



Это цифровая копия книги, хранящейся для потомков на библиотечных полках, прежде чем ее отсканировали сотрудники компании Google в рамках проекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских прав на эту книгу истек, и она перешла в свободный доступ. Книга переходит в свободный доступ, если на нее не были поданы авторские права или срок действия авторских прав истек. Переход книги в свободный доступ в разных странах осуществляется по-разному. Книги, перешедшие в свободный доступ, это наш ключ к прошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все пометки, примечания и другие записи, существующие в оригинальном издании, как наименование о том долгом пути, который книга прошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Компания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы перевести книги, перешедшие в свободный доступ, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, перешедшие в свободный доступ, принадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые действия, предотвращающие коммерческое использование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас о следующем.

- Не используйте файлы в коммерческих целях.  
Мы разработали программу Поиск книг Google для всех пользователей, поэтому используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отключайте автоматические запросы.  
Не отключайте в систему Google автоматические запросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного перевода, оптического распознавания символов или других областей, где доступ к большому количеству текста может оказаться полезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем использовать материалы, перешедшие в свободный доступ.
- Не удаляйте атрибуты Google.  
В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он позволяет пользователям узнать об этом проекте и помогает им найти дополнительные материалы при помощи программы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.  
Независимо от того, что Вы используете, не забудьте проверить законность своих действий, за которые Вы несете полную ответственность. Не думайте, что если книга перешла в свободный доступ в США, то ее на этом основании могут использовать читатели из других стран. Условия для перехода книги в свободный доступ в разных странах различны, поэтому нет единых правил, позволяющих определить, можно ли в определенном случае использовать определенную книгу. Не думайте, что если книга появилась в Поиске книг Google, то ее можно использовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских прав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и полезной. Программа Поиск книг Google помогает пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый поиск по этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com/>



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Минуло вже шість років, як умер той, кого ми отсе поминаємо. Мені — та, певно, не одному мені — і доси дзвинять у душі і ті численні та щирі привіти з нагоди юбілея Його тридцятилітньої діяльності, що відбув ся в нашому місті 1894 р., і ті гіркі голосіння після Його трагічної смерти, в кілька місяців по юбілею, дзвинить і піднебесна хвала живому, на заході Його життя, і врочиста присяга Його давних приятелів та новонавернених прихильників, на Його свіжій могилі, що йти муть усі за Ним і що поминки Його стануть усенародним українським святом, на-рівні з поминками Шевченка. І щож? Із усеї тої „великих слів великої сили“ доси нема плоду, та пропало й багато з тої прихильности до Него, що показували Йому найблищі Його товариші ще тоді, як уся наша суспільність воювала з Ним. І як би не нижішні скромні вечірниці, не те, що увага до Небіщика (як я добре знаю) все-ж таки росте серед найновішої веретви нашої галицької молодіжи, то, справді, можна би впасти в розпуку за землякін...

Нема що ховати — треба признати ся прилюдно: культ Драгоманова, за тих шість років, не ріс, а падав, тим часом як культ Його земляка, Шевченка, росте постійно, і то не лише на цїлині Руси-України, але й в єї численних американських колоніях.

Причини сему ясні. Шевченко — поет, а поезія, та ще Шевченкова, мусить притягати до себе чим раз ширші круги земляків; тай стати єї на заповнення Шевченківських вечірниць. Одна-дві деклямації, чи сьпіви Шевченкових же віршів, кілька фраз на сю тему, в промові чи відчиті — і вечірниці в пам'ять Шевченка готові. Так сю річ звичайно практиковано у

нас; так воно практикуєть ся по більшій частині і доси. Але в культурі Шевченка одна річ, що все виходила серіозно. Твори Шевченкові заспокоюють одну велику народну потребу чим раз ширших кругів земляків українського напрямку — потребу національної самосвідомости. Основний мотив Шевченкової поезії — могутче національне почуття, могутче власне тим, що виражене живим змістом життя найширших верстов нашої нації — мужиків, обставлене всіма тонами їх радощів і горя. Ось чому Шевченко став немов би пророком — провідником українського національного почуття, українського націоналізму. Ось де і головна причина чим раз більшої популярности Шевченка серед нашої суспільности.

Драгоманов дуже різнить ся від Шевченка і яко діяч і навіть яко особа. Почати з того, що Драгоманов у самім основнім у Шевченка — на око, його антитеза. Драгоманов не лише що не вважав себе українським націоналістом, але і дуже критикував український націоналізм, уважаючи його або безмістним, або реакційним, і то навіть у порівнянні з Шевченківським націоналізмом, бо і справді: Шевченко таки критикував хибні української нації, тим часом як прихильники його, після його смерті, т. зв. українофіли, признавали українську націю з усіми її хибами — „усе те, мовляв, наше, рідне“ — і стояли на тому, що задля розвою Руси-України досить її власних „національних основ“, без усякого чужого впливу. Прихильники Шевченка були, значить, національно, індивідуалістами-сепаратистами. і то, як бачимо, не лише супроти Москалів, але і супроти всего культурного світа.

Драгоманов ішов як раз у супротивний бік. Він був „космополіт-федераліст“, у найкращім розумінні сего слова — прихильник духового союзу України з усім культурним світом.

Само собою розумієть ся, що межн націями, з якими Драгоманов радив Українцям дружити, була й нація великоруська, котру він уважав ближнзям

української нації. Драгоманов не радив Українцям цурати ся російської мови та літератури, з таким Пушкіним, Лермонтовим, Тургенєвим і особливо Українцем же Гоголем, які, що до викінчення форми своїх творів, повинні були, на думку Драгоманова, служити взірцем українським писателям, не виключаючи і самого Шевченка, в творах котрого форма часто справді дуже недбала. Драгоманов стояв на тім, аби лишити на Україні російську викладавчу мову в школах вищих і середніх іще на довго, поки не виросте ґрунт український у низу. Драгоманов був у загалі противний формулі українофілів: „усе відразу, на всіх полях, на підставі права нашого, яко самостійної нації — мовляв — навіть запрошеного нам колись вражим Москалем“. Драгоманов звертав увагу на те, що покликувати ся на історичні акти, яких власне й не було — неpolitично, а домагати ся від дужого Москаля всего наведеного вище, без найменшої при тому власної сили — по-просту сьмішно. Драгоманов радив Українцям добивати ся своїх прав не голословною теоретизацією, але працею по, вселюдським основинам, аргументувати свої національні права на основі прав людських, а в усякім разі поступати більше практично, се б то аргументуючи свої національні права, стояти про око більше на становищі політичнім і педагогічнім — боронити автономію всіх територій Росії та резонність викладати дітям науку в їхній національній мові, — на що мусять же приєднати всі щирі прихильники політичної волі та просвіти, навіть серед Великорусів. Драгоманов у загалі стояв за працю знизу в гору — за рідну мову в народніх школах на Україні, за розвій популярної літератури в тій мові та за організацію мас, що нею говорять, а там уже — казав він — ми, зростаючи в силу, підоймемо ся все вище і вище, до повного розвою нашої нації, на всіх полях. Що до української літератури в російській Україні, то Драгоманов радив розвивати т. зв. „вищу літературу“ лише в міру зросту дійсних потреб, і пр

тому старати ся присвоювати українській літературі що найкраще з усесвітніх літератур, і то швидше, ніж се робить російська література, бо лише таким чином можна буде заставити інтелігенцію на Україні взяти в руки українську книжку, тай Великорусів — признати *raison d'être* українській літературі. Теоретично, розвоєви української літератури, тай взагалі української нації, Драгоманов не клав ніяких меж, а казав, що нація наша розіветь ся немнуче до всего того: до чого спосібна по природі, — аби лише самі земляки про се дбали, а чужинці їм у тім не перешкождали.

Українські націоналісти не могли помирити ся з такими поглядами Драгоманова і розуміли змагання його так, що він будім-то не признає прав української нації та підпирає на Україні росніство. До сего прійшло і те, що Драгоманов дійсно не вважав Шевченка за ідеал поета-громадянина і навіть остро критикував його не лише за форму, але і за зміст його творів — тенденційних, які українські націоналісти брали за програмові для розвоєву Русь-України, тим часом як, на думку Драгоманова, власне тоті твори Шевченка — найслабші і найменше придатні на провід нації, бо нема в них ясних, постійних, опрограмлених ідей, а за те є вузький націоналізм або навмисно дуреньковатий хлопізм зі „своєю мудрістю“ і т. п. Ворожня українських націоналістів до Драгоманова за такі відносини до Шевченка прорвала ся зараз після смерти Шевченка 1861 р., в церкві київській з домовиною Шевченка, в характерних словах одного, — як пише Драгоманов у своїх споминах, — пиянького землячка: „ти чого тут? — тобі тут не місце!“ Тим часом Драгоманов, зараз же, виголосив найкращу промову над домовиною Шевченка, на тему, що земляки не вміють шанувати своїх великих людей, за життя, а роблять се аж після їх смерти.

Українські націоналісти лаяли — тай доси лають — Драгоманова за „русофільство“, хоть на

докір йому вони не мали права — раз, тому  
уже був явним і лютим противником „обру-  
я“, се б то російщення правительством усіх  
ікоруських національностей держави, в тім  
розумієть ся, і української нації, а друге, тому,  
рагоманов працював літературно майже виключно  
розвою України, в тім числі дуже багато по  
вськи, тим часом як велика більшість його про-  
ків того зовсім не робила, та навіть не вміла  
країнськи і так, як умів Драгоманов. Сучасні  
оманову Українці по найбільшій частині лише  
ом бурмотіли про права української мови, літе-  
ри, нації, але фактично дуже мало робили задля  
озвою, мирили ся з російською літературою на  
айні безмірно більше ніж Драгоманов, і при тому  
айно з послідом єї, черпали з того посліду всю  
ю мудрієть“, і вважали російську літературу  
юким жерелом культури, тай мусіли вважати,  
просту тому, що не знали ніяких європейських  
які знав Драгоманов.

Отже, як бачимо, безпідставну ворожню до Дра-  
анова, за єго „русифільство“, давніщі українські  
ціоналісти ширили і в Галичині, межки народов-  
ми, і тут тотя ворожнтя закоренила ся була ще  
абше, хоть правду кажучи, народовці галицькі мали  
єєго ще менше підстави, бо, що до Галичини, то  
рагоманов відразу стояв за права української мови  
рїзь: від народніх шкіл до університета і усіх  
рядів і закладів у східній Галичині, а то тим більше  
о вважав єю частину України за доконечну школу  
ля російської Русі-України і через те раз-у-раз  
овк Українцям, аби помагали Галичинам, аби зай-  
вали ся галицькими справами яко своїми рідними,  
та переносили в Галичину всю тоту свою роботу,  
якої не можна було сповняти в Росії. Галицькі на-  
родовці мали лише хибя тоту підставу вважати Дра-  
гоманова „русифілом“, що він перший почав ширити  
межи Галичанами українського та російського на-  
прямку, посугову російську літературу, хоть рівно-

біжно з тим він же перший почав ширити межі Галичанами і поступові європейські твори (сам Драгоманов швидко вибив ся спід одинокого впливу російської літератури, дякуючи головню командировці його за границю в рр. 1870—4; ось що він пише про се в листі до д. Плохоцкого (27 Дек. 1893 р.): „і я грішний, звісно, почав образовуватись на рос. літературі, а потім мені пощастило стати під безпосередній вплив Європи, і од 1870-го р. я власне в Росії собі учителів не мав“). Із пропаганди Драгомановим російської поступової літератури в Галичині вийшло те, чого він і ждав, а не те, чого бояли ся Українці, російські і галицькі, се б то: не зросійщення галицько-руської молодіжи, але протівно, укріплення в українстві тої частини єї, що і без Драгоманова держала ся українства, та з українщення тої частини, що до того часу держала ся москвофілів — а єї було тоді в Галичині багато більше ніж українофілів галицьких. Обертаючи ся до русофільської частини галицької молодіжи з великоруською літературою, радючи передруковувати кращі взірці єї в оригіналі і навіть сам пишучи зразу в органі тої молодіжи „Друзі“ по російськи, але при тому різко боронючи українство — Драгоманов показав тій молодіжи цілу безодню межі галицьким рутенством, яке доти вважали в Галичині за російство, і дійсним російством або властиво великоросійством у літературі — двічі чужим Австро-Угорським Русинам, і переконав нарешті більшу частину москвофільської молодіжи в Галичині, що Русинам австрійським користнійше пристати до українщини.

Тим часом власне „російство“ Драгоманова було тайі досі є найбільшою причиною непопулярности його серед українських націоналістів, перепоною культу його на рівні з Шевченком — і, повторяємо, причиною безпідставно ще і тому, що такого ж „російства“ повно і в батька Шевченка, бо і він же писав багато по російськи та братав ся з Великорусами. Коли кому сего доконче треба, то кажемо, що Шевченко,



з усіма своїми творами і змаганнями — продукт усе російської культури — далеко більше ніж Драгоманов....

Друга важна причина непорядності Драгоманова серед Українців була політичного характеру. Після Костомарівської програми, з її перестроєм Росії на вільну славянську федеральну державу — програми, котру врешті сам автор держав під 12-ма ключами, так що вона не була звісна в подробицях за його життя. — у Російських Українців не було ніякої політичної програми. Українські „політики“, такі як Кутуш і інші, надіяли ся кращої долі Русь-України або з боку, від якихось політичних катаклізмів, або згори: від бога небесного чи земного — царя. До царя російського з його урядом, Українці ставили ся незвичайно покійно, справді мов діти до батька, так само як Австрійські Русини до свого цїсаря. Виднійші Українці нераз писали до царя та до його урядників „суплітки“ про „кривди України“, розуміють ся, не тикаючи основн тих кривд, і забігали до шефів російського уряду, — звичайно до найпідлійших на „щирі розмову“, де або відрікали ся батька і матери, або старали ся „одурити Москаля“, в надії, що він ізмилосердить ся та попустить „Україні“: позволить забалакати по українськи у школах народніх та в церкві, та надрукувати який український збірничок, а може... може і газетку, хоть яку-небудь, аби по українськи. Поза те, Українці не то що її не думали постояти за свої національні права, а попросту бояли ся своєї тіни.

Драгоманов перший вдарив у сей болючий бік життя Українців. Він був рішучим ворогом такої фаталістичної чи властиво жебрацької політики, і вказав справедливо на те, що діло не в попусках уряду, котрий завтра відбере і тоту крихту, яку дав би Українцям сегодня, але в системі російських порядків. Без перемиїні сеї системи, перемиїні дикальної, безповоротної, не може бути і розм забезпечення Україні вільного розвитку; пере

може настати лише при відповідній політичній програмі у самих Українців. Перед Українцями стоять лише два політичні виходи: або, спільно з усіми народами Росії, добивати ся політичної волі в Росії — переміни Росії з абсолютної та централістичної держави на вільну, федеральну державу; або, коли є сила, вірвати ся зо стін Росії та завести власну державу, лише йти до сего остатнього на ділі, а не тільки молити про се язиками у чотирьох стінах, як робили найгорячіші українські націоналісти.\*) Драгоманов перший вказав Українцям і на той сумний факт, що через неполітичність українського руху, через його емпіричність і малозначність, найкращі сили України таї матеріальні єї засоби іншли у всеросійські політичні організації — соціально-революційні — ворожі українству майже так само, як і правительственні російські організації. Сам Драгоманов не був політичним революціоністом, та він перший поклав широку політичну програму не лише перед Українцями, але і як побачимо далі, перед усіми опозиціоністами в Росії. Під кінець пробутку свого в Росії, Драгоманов прихилив був до своєї політичної програми частину Російських Українців. Але своїм сміливим поступованнем — політичним, науковим і особистим — він уже тоді наводив паніку не лише на правительственні сфери, а і на самих Українців, особливо націоналістів, так що багато з них навіть дуже раді були, коли він нарешті виїхав собі із України. прогнаний з київської катедри таї з самого Києва правительством і прогнаний — о, гірка іроніє! — власне за „український сепаратизм!“

Виїхав Драгоманов за границю головно задля того, аби вести політику України. Тут він першим ділом розвів ясно і докладно справу політичної волі в Росії, в цілому ряді політичних брошур, писаних

\*) Див. про се напр. статю Драгоманова „Опізнаймо ся“, написану до редакції „Правди“ 1876 р., та надруковану в „Друзів“ 1877. року.

о російськи — бо треба було заінтересувати спра-  
вою поперед усього як найширші інтелігентні круги  
Росії, та при тому вести формальну війну з росій-  
ськими революціонерами, котрі зразу не признавали  
для Росії потреби політичної волі. Ми вже казали,  
до Драгоманов був федералітетом. У своїй фінальній  
праці про справу політики в Росії, „Волякомъ  
Тою зъ“ (1884 р.). Драгоманов дав докладний нарис  
політичного перестрою Росії, з такою міцною запо-  
рукою м. і. і національної волі України се б то  
волі єї національного розвитку, при якій Україна  
могла би швидко дійти і до повної політичної  
самостійности, а то тим певнійше, що в боротьбі  
за політичний ідеал Драгоманова — за федераль-  
ний політичний устрій Росії, на взір Швай-  
царій, боротьбі, на думку Драгоманова, певнорезуль-  
татній, бо веденій спільно з усіми прогресивними  
елементами Росії, окрічили би і сили самих Українців  
до дальших своїх змагань. Політична програма Дра-  
гоманова се властиво лише дальший розвій політичної  
програми Кирило-Методієвського Братства, ідеалами  
котрого жив і Шевченко, хоть треба сказати, що  
Шевченко був тут подекуди ближчий Драгоманову,  
ніж навіть Костомарову, бо бажав Росії не царя,  
але Вашингтона, се б то республіки на взір спо-  
лучених Держав Північної Америки. Драгоманов вла-  
стиво теж республіканець, він навіть у „В. Союзі“  
говорить про „голову держави“, а не про царя...  
Федералітетом політичним що до Росії таї цілого  
Сходу Європи був Драгоманов головно з огляду на  
Прусаків, котрих він пізнав особисто, підчас німецько-  
французької війни 1870—1 рр., і котрі зробили на  
него, з виїмком німецьких робітників-соціалістів, вра-  
жінше страшених дикунів (*brutissimi!* про се роєка-  
зано докладно в сучасних листах Драгоманова до  
приятеля на Україні). Що Драгоманов мав рацію,  
що Сходови Європи, особливо Славянам, прийдеть ся  
звести люту боротьбу з німецьким варваретвом, бо-  
ротьбу, серед якої неминуче потрібно тісної феде-

рації Сходу Європи, се стає тепер чим раз більше очевидно, про се переконають ся колісь і всі ті Українці, що змагають до самостійної русько-української держави.

В усякім разі кожний, що бодай трохи знає справу, мусить признати, що в політичних змаганнях Драгоманова, цю в політична воля України грала найпершу ролю; се видно аж надто виразно навіть із його російських політичних писань. Се задокументовано м. і. тою лютою боротьбою, яку йому довело ся вести з російськими та польськими революціонерами за право української нації, як і всіх не-державних націй Сходу Європи, право на соціалістичні і всякі інші організації по національностям, а не по державам, теперішнім чи давнім.

Але власне різко політичний напрямок діяльності Драгоманова та його найближчих товаришів, дуже небезпечний для російського уряду, довів швидко до катастрофи. Російське правительство звертало чим раз більший позір на той бік діяльності Драгоманова, за границею, та й на самих Українців у Росії. Болше діймила російські правительственні круги зразу періодична „Громада“ (1880 р.), з її більше революційною програмою, зложеною за впливом Сергія Подолінського — першого Українця, що почав писати соціалістичні брошури по українськи („Парова Машина“, „Про бідність“ і т. п. ще від 1875 р.). С. Подолінський поклав давати гроші на видання періодичної „Громади“ і сам підписав ся під її програмою. Правительство російське і кинуло ся на родичів Подолінського — богатих українських панів — і вони зараз урвали грошеві посилки синові так, що не лише мусіла впасти періодична „Громада“, але і сам Подолінський попав майже в бідність, потеряв діти і жінку і збожеволів, а далі і помер. Не менше діяв російське правительство захист, який дало політичним ідеям Драгоманова видання прогресивної частини російських земств „Вольное Слово“ (1881—3 рр.). Коли-ж упало і се видавництво, під ударами росій-

ського правительства, то серед чим раз більшої напівки в рядах російських Українців, у них померк не дин ідеал змагань до політичної волі України, але і розуміли ваги всякої прогресивної праці для України за границями Росії, так що вже в початку 1886 р. Драгоманова покинули навіть тоті з російських Українців, що підпірали його працю за границею. В листі своїм (писанім, розуміється, по російськи, як і яло ся „українським патриотам“, у яких Драгоманов колись на силу відвоював українську мову для „Громади“, бо вони хотіли, аби „Громада“ була писана по російськи!) дехто з Українців, що колись майже вступував Драгоманова взяти ся за видання їхні заграничною, забезпечивши йому підмогу материяльну і моральну, тепер відмовив материяльної підмоги для видань Драгоманова (моральної власне ніколи і не давав!) заявивши, що діяльність його за границею не лише „безполезна“, але і „вредна“ за для України, а розуміли земляки під тою діяльністю навіть „Історичні пісні українського народу“! Був се смертельний удар для Драгоманова, удар, який підорвав його здорове і загнав його в могилу перед часом. Побачити себе покинутим серед моря чужинців найближчими приятелями, ще і мов би почути від них слова: „пропадай ти з своєю працею, вона Україні не потрібна і навіть шкідлива для неї“ — се мусіло страшенно заболіти Драгоманова. Він ходив мов одурілий, не знаючи зразу, що з собою почати нарешті; зважив ся на відповідь... „Постараюсь — писав він декому в листі з 8. лютого 1886 р. — зробити свою одетавку як можна більше чистою, т. є. виїхати в Южну Америку, де мені дадуть місце в якому небудь урядному училищі: в Европі мені ніодин уряд не дасть місця, на окрім того, без служби для України, я в Европі і без того або з ума зпіді, або втоплюсь — а тепер, коли українська література в Росії повертається по неволі і по волі в поезії Івана Подушки — а в Галичині прапором укр. нації ставить ся Св. Унія, то тим паче...

Українська  
література

„Значить, прощайте! Спасибі за добро. Простіть за безпокойство, котре робив я Вам більш 10 років, а особливо в остатній час (1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> років, як каже він тутже в інших місцях. „одиначного заключенія“, коли через непорозуміння не приходили звістки і посилки з України і коли „не раз мені отгуг приходилоє так, що я завидував тим, що їх повісили і розстріляли, і коли б я мав право перед взятю на себе працею піти на шибеницю, я б пішов на неї з дорогою душею). Я найоб'єктивніо признаю себе побитим по всім правилам стратегії, як чоловік, котрий не розважив добре сил ні своїх, ні Ваших. Тільки на прощання все таки, также об'єктивніо, признаю, що теоретично я правий в своїх думках про потребу поставити укр. рух на ґрунт європейський, ідейно і географічно, що тільки на цьому ґрунті укр. справа може вигоріти взагалі і почасти пережити реакцію. Хто плавав у морі, той зна, що коли захопить тебе назадня течія, то нема небезпечнішого, як піддати ся їй, а треба держати голову в гору та все брикати ся наперед. хоч би тебе несло все таки назад; наскочить хвиля напередня, і вплинеш на берег; коли ж піддаси ся хвилі назадняй, то напередня перескочить тобі через голову, переверне, назадня течія віять потягне по своїому, і чоловік пропав, або по меншій мірі затягнеть ся ще далі од берега і довго поповбть ся, поки все таки не візьметь ся за раціональну методу плавати. Оттак і на історичному морю! Як будемо живі ще років 5—10, то попробуємо ще раз перевірити це питання. А тепер буде!..“

Для повної характеристики тодішнього „умопомрачення“ серед російських Українців, треба додати, що в згаданому листі до Др-ва, найліпші з них радили йому, покинувши вільне політичне слово за границею — писати в російські підцензурні журнали — але на се Драгоманов відповів їм: „праця в рос. журналах для всіх нас, а надто для мене не

заміна вільного слова та ще і українського, а гірка каторга по неволі!"

Перевірити справу української політики прийшлося швидше навіть, ніж думав Драгоманов, бо коли давні його союзники стали на тому, що Україні не треба політики, лише треба „культури“ (котра, звісно, при невірних політичних порядках у Росії, може бути лише мінімальна, карикатурна\*). то дехто з українських націоналістів у Росії. — неб. Ол. Кониський і др., — таки мусіли взяти ся за політику вже 1888. р., але взяли ся за неї не з того кінця, бо зробили угоду з польською шляхтою, за частковою підмогою котрої і стали видавати „Правду“, при чому неб. Кониському поведось на хвильку піддурити самого Драгоманова і дістати від него програмову статтю „Правди“, але зараз же піти в діаметрально-супротивному напрямку, з яким Драгоманову прийшло ся воювати до смерти.

На підмогу Драгоманову. після катастрофи в 1886 р. — материяльну та особливо моральну, без якої він був би пропав як стояв, — поспішив зараз же неб. Микола Ковалевський, що на власну руку з'організував піддержку виданням Драгоманова, а далі, коли Драгоманова в 1889 р. покликано в Софію на катедру всесвітної історії\*\*) — виданням галицьких

\*) Ось що писав про се Драгоманов д. Ол. Барвінському, в листі в 30. VIII. 1888 р.: „В Росії все жалюдьське: були безкультурні народники і революціонери, а тепер безполітичні культурники! Бог їх за те карає тим, що на них сепаратистичні статті „Дьла“ і навіть Київське королевство Post'a накладають, — а вони від того відхрищують ся та плачуть. Тепер усім їм прийдеть ся відповідати і за політику „Правди“ і вони вже зовсім резонно будуть плакатись на редакцію....“

\*\*) Се стало ся чисто случайно тим, що з'організованне софійського університета поручено будущому зятеві Драгоманова, дру Іванови Шишманову, котрий і заангажував Драгоманова — звісно, за згодою неб. Стамбулова, — відомого протівника переваги в Болгарії російського правительства. Др.-ов зважив ся прийняти місце в Софії, як сам писав болгарському міністерству

прихильників Драгоманова, радикалам, — „Народови“ і т. п.

Свою довголітню працю в Женеві, на службі у земляків — працю страшенну, бо треба було все самому не лише робити, але по prostu творити — починаючи з української літературної мови для різних справ — соціальних, економічних, політичних і навіть культурних — Драгоманов згадував ще в 1893 р. з глибоким почуттям, що тота його праця — про па ща. Але ся його думка, що гримала його мабуть до самої смерті — зовсім хибна, бо його женевські українські видання довго були одинокою позитивною духовною стравою для Галичан і дійсна вартість їх (як я се знаю з досвіду) все росла і росте тепер, і то не лише в Галичині, але і на Буковині та в Російській Україні. Майже то само треба сказати і про його російські женевські брошури — політичні. І по заслузі, бо женевські видання Драгоманова — се-ж і доси найліпше з того, що появило ся в політичній літературі українській, а по часті і російській, тай одинокий доси за границею пам'ятник свідомої Русі-України....

Ворожня українських націоналістів до Драгоманова, за його змагання, проявила ся було в Галичині попросту в дивовижних розмірах. У Галичині, де від звісного часу Русини звикли були до того, що за них усе роблено і навіть думано згори, — проява пропаганди Драгоманова значила по-просту революцію на всіх полях. Найперша і найголовніша завдача Драгоманова серед Русинів була — підтяти кредит галицьких москвофілів — святоюрців, — дома і в Росії (про се він каже виразно у своїх листах до д.

1891. р., коли рос. правительство домагало ся, аби його прогнати — „потому, что я думалъ, служба дѣлу науки и просвѣщенія въ независимой Болгаріи служитъ въ тоже время и дѣлу свободы всѣхъ славянъ, въ томъ числѣ и моихъ соотечественниковъ.“



Мел. Бучинського, в 1870—4 рр.). Побивав Драгоманов галицьких москвофілів у Росії ще від 1865. р., в своїх дописях у „Спб. Вѣдомостяхъ“, „В. Европы“ і т. п. а від 1870 р. і в Галиччині, в приватних листах і дописях до „Правди“ та „Друга“. Через се, галицькі москвофіли мали всі резони ненавидіти Драгоманова і віддячували йому дуже підло. Але мало що ліпшій були тоді і галицькі народовці — виховані на візирях польських і... москвофільських. Народовці галицькі були куди гірші навіть від найгірших українських націоналістів у Росії, бо і найгірші українські націоналісти в Росії були противні клерикалізмови та спочували робучим людям у їх боротьбі з усякими визискувачами. В Галиччині, навіть у святочних словесних продукціях народовців — у літературі, панували тоді такі погляди, яких уже давно не було в літературі російській, ані навіть українській у Росії. В галицько-руській літературі панувала старезна німецько-польська школа, ще передромантична, з її т. зв. „естетикою“, що у Русинів зійшла була по-просту на сміхотворну карикатуру. — школа, з повною недостатчею нюху до реального народнього життя, взагалі до натуральности та до дійсної поезії. В галицькій політиці, — як і в приватному життю, — панували вузький клерикалізм і погорда до хлопа, взагалі до чорної праці, яко чогось підлого, а там повна безпринципність, сервілізм і деморалізація, взагалі-ж „авторитетність“, оперта на повному пруйтзі та нероздучній від него — нетерпимості до всякої критики, до всего свіжого, живого. Перед вели тоді в Галиччині попи, та зменя гімназійних учителів і юристів — усе породи людей до-потопних, хоть і з великими претенсіями. Не диво, що коли Драгоманов тарахнув по всім названім у народовців і москвофілів та почав кликати галицьку молодіж, аби вона набирала ся европ. просвіти та людяности й ширила здобутки їх серед робучого народу — селян, помагаючи їм виривати ся з ярма темноти, бідности й неволі, хотьби за те прийшло ся і голови свої покласти — то проти

него підняли ся, як один муж, і польські верховоди в Галичині, і москвофіли, і народовці — єї остатні викрикували проти него найбільше діяв, яко проти „лжепророка“, антихриста, що валить усї „народні святощі“ і веде молодіж українську на погибель, відвертаючи єї від кар'єри таї від української національності. — брїхня вопіюща, про яку ми вже казали, бо і соціялізм, який почав проповідувати в Галичині Драгоманов, доводив галицьку москвофільську молодіж до України. „У нас писав Драгоманов в листі з 20. X. 1876 р. один Галичанин, що тоді належав до „Академического Кружка“, а потому став одним із найвиднійших народовців — молодіж, зачинає ся на добре рухати. Соціялізм обняв своїми крилами май уже цілу академію руську. В кружках наших академічних дуже швидко розбирають цю kwestію і радо студіюють. З сего пішло, що більша половина студентів уважає за річ погану, писати инним язиком, як тільки нашим народнім“. На дїл, завважаємо ми, з сего пішло далеко більше: вже в половині 1876 р. ціле, до того часу москвофільське товариство „Академічеській Кружокъ“ до котрого належав і Франко, і я, і багато инших, перейшло на бік українства, лише радикального. Таким чином рух, викликаний в Галичині Драгомановим за підмогою м. і. російської поступової літератури та соціялізму, збавив галицьких москвофілів молодіжи. Се була перша рішуча перемога українства в Галичині, перемога, без якої був би неможливий дальший розвиток українства в Галичині, навіть чисто формального. Але тупа злоба галицьких земляків Драгоманова українського напрямку закривала се (а яка була їх тушесть, видно буде найкраще з того, що один із найвиднійших проводирів їх, неб. Вол. Барвінський серйозно впевняв, що в Галичині нема і не може бути соціальної справи!)

— Почала ся в Галичині люта нагінка на прихильників Драгоманова — на людній нових змагань —

така самісінька, як була колись нагінка поган на перших християн. Досить було признати ся, що перешуєть ся з Драгомановим і що у тебе соціалістичні переконання, аби бути замкненим і покараним; досить було йти по свому поступовому переконанню, хоть би найсмирнійше, але рішучо, аби бути „виедімінованим із суспільности“, і примирати з голоду, серед переслідувань і обмов бездонно підлих (звісно: „wie der Schelm ist, so denkt er!“) Ся нагінка зломилла не одно життя, серед української молодіжи і селянства в Галичині, зломилла посередно і самого Драгоманова, на котрого вона падала всім тягарем, морально, а по часті і економічно, (крик галицьких народівців дуже причинив ся і до розриву між Українцями Російськими і Драгомановим). Хто не виніє на собі тодішньої скаженої галицької нагінки, той ледви повірить, аби щось подібного могло діяти ся навіть у нашій преславній Галичині. Треба було дійсно бути каменярем памятною з того часу вірші Франка, каторжним робітником у темній та затхлій, мов би підземній, галицькій атмосфері; треба було дійсно лягти кітками, аби „зрівнати правді пути...“

І в головному се зроблено. Розвалено ту скалу, про яку сказано у вірші Франковій — здобуто волю, думці і переконанню, які тепер кожний з нас може мати тай виявляти прилюдно. Але чи до решти рівнана у нас дорога тій „правді“, яку першим проповідувати у нас Драгоманов? Чи не вирва той час, на нашому народньому полі, нові скали, нові перешкоди нашому національному поступу? Чи не появили ся нові гонителі його ідей? Чи ми по дорозі тої правди і того добра, які нам у спадщині Драгоманов? Чи ми бодай те знаємо докладно? Чи по правді оцінюємо всі ми бодай говоримо про все те достойно?

Що правда, остатніми роками ми поступили наперед, і в національній справі, якім тепер завдяки, і то головним чином Драгоманову...

більше людського, поступового змісту — і в політиці, і в літературі, і в науці. Але чи видержить це все бодай порівнянне з думками та працею Драгоманова?

Пічнемо з науки. Драгоманов був противником науки мертвої, не звязаної органічно з людським життям або не спосібною оживити те життя. Напр. і українську археологію він дивився скептично. „Дякі прогреси укр. археології (писав він Українця у листі з 8. лютого 1886 р.) мало можуть мене втішити, бо коли вже археологіями жити, то єсть археології далеко інтересніші. Ось напр. єгипетська яка інтересна, та, звісно, не для феллахів (не для підданих), котрим ні тепло ні холодно з того, що викопують „на їхній не своїй землі“ Маретти і Мессеро. Та впрочім і археологія без європеїзму є дуже процвіте, як „чиста“ наука, а у нас і археологія вона православієм, обрусенієм, або св. Унією. Я був при археології далеко інтересніший з наукового погляду і менше вонючий; та проміняв єї на українство, бо не міг спокійно дивитися, як українців повертали в феллахів“. Відповідно до такого погляду на науку, Драгоманов і поступав практично не лише яко писатель, але і яко професор історії викладав він, як і писав, незвичайно живо, інтересно і то навіть про археологію (він загалом і яко бесідник і яко письменник був великим артистом, зовсім не меншим від Шевченка, в его сфері). Науковий талант Драгоманова виїшов найкраще в одному з найновіших відділів науки — у фольклорі, себ то в науці про народні словесности та народній побут Драгоманов довго приготавляв ся, поки вступив на поле фольклористики, а робив він се власне заграницею, від 1870 р., то і не дивно, що виїшов тут далеко по за межі Росії, став на ґрунт усеєвітної порівняної школи і з того погляду взяв ся за студію рус.-української народньої словесности, перший завівши єї в круг усеєвітно-порівняних фольклорних студій і перший же використавши метод і резуль-

тати тих студій задля української історії, народної просвіти, політики. Се-ж він задумав показати, як відбила ся наша історія — власне соціальний бік її — в наших народніх піснях, і як відбиваєть ся в них та в народніх оповіданнях світогляд українського народу і які з того всего можна вивести вказівки історикам, просвітителям і політикам України. Драгоманов був палким фольклористом, і хоть і тут лиха доля не дала йому розвинути ся вповні — через відорваність, після 1875 р., від українського ґрунту, серед життя заграницею, через недостачу матеріялів і підмоги — а про те він став творцем фольклорної науки на Україні, таї фольклористом усеосвітньої слави, написавши довгий ряд студій над нашою народньою словесністю, студій незвичайно талановитих, живих і животворних. І так у всему: за що лише брав ся Драгоманов, яко вчений — скрізь видно его палкий соціально-культурний інтерес — скрізь видно педагога і політика, якому на серці розвій рідної країни.

Колн порівнаємо єю вчену діяльність Драгоманова з тим, що навіть тепер робить ся в нашій українській науці, то що ми бачимо? Вчені наші по найбільшій частині і доси не виходять поза межі Росії, навіть Галичини, ані що до методу ані що до матеріялу, а ще меньше вяжуть свою науку з народнім життям, уже і не кажучи про звязь їх праць хотьби з чисто науковим усеосвітним рухом. У працях напр. наших сучасних істориків, що правда, видно шильні, совітні студії подробиць, видно і змагання зводити до купи подробиці, але звичайно мертві, археологічні — купи каміння, черепця і т. п. обетав людського життя — та не видно самого людського життя, з його змаганнями, ідеями, не видно власного яеного погляду істориків наших на те життя, не видно звязи того всего з теперішнім народнім життям, а про звязь того всего з будущею, з поступом народнього життя ані думки. Взагалі, у наших

летописи не мало цінності, як і рідка література цієї країни»<sup>2</sup>.

Ці слова і є вагомим доказом. І тут слід востаннє сказати щось про сподіваний розвиток української науки і т. д. в найліт наміській формі висвітлення історичних питань по найбільшому можливому кількості сторінок і все це звичайно без праць, без есеїв і вступів в життям людським і навіть українським, без праць навіть без таланту. Ціх книг міг би написати і не вміє і не хоче і не беруться, то звичайно так обставинами, не в силах зворотити на себе уваги навіть земляків. Як пов'язати на більшу частину загальнонаукових українських змагань, то мимовільно виходить питання: по що і на ког? По що варто тратити час і засоби на речі мало важкі або і цукрі, коли в нашому народньому житті минулому і теперішньому, тільки справ живітних, важливіших справ, від задоволення яких залежить життя або смерть нашого народу!... Найсумніше, що все те робить ся за претензіями на науковість і вважають ся не лише за дивгання української науки, за явну ознаку зросту нашої національності, але і за одиниць способу піднести її...

Якже-ж далеко нашим ученим до того ідеалу науковості, що мав і показав нам, у своїх працях, Драгоманов! Якже-ж дуже потрібно, аби наукою змагання наших земляків перейняв Ного житворинний дух!...

<sup>2</sup> Про заслуженого організатора української науки в Галичині, проф. Грушівського — безперечно, першого тепер українського історика — неб. Драгоманов висловив ся, що він ученик історичної школи вже застарілої «Ce ne pas la science, c'est l'érudition.» повторив він за одним своїм вихідним французьким ученим, про праці цієї школи. А про те, Драгоманов був рад іменованню д. Грушівського професором у Львові, бо вважав його спосібним істориком. І справді, до проф. Грушівського, галицько-руська наука була, та по більшій частині і тепер є властиво белетристика і давня галицька белетристика... (15. мая 1902.)

Іще гірше стоїть діло з нашою кращою літературою. Яко делікатний знавець народньої словесности та писаної кращої літератури всего культурного світа, і при тому чоловік з якими суцільними ідеалами та міцними поступовими змаганнями Драгоманов був у нас першим серйозним літературним критиком, що мав гарний вплив на розвій української белетристики. За впливом його критики почав було розвивати ся на Україні соціальний роман — найкращий зразок такого роману, і взагалі найкращий декри український роман — *Хиба ревуть воли, як ясла повні*, написаний ще тоді, коли Драгоманов жив на Україні, а потім, на думку його, перешканий і виданий ним у такій формі, в Женеві 1880 р.

Драгоманов же перший написав і велику студію про роль Шевченка в українській руху — студію *Десятиріччя*, хочь подекуди і односторонню.\*

Ще більший і безпосередній вплив мав Драгоманов на розвій галицько-руської белетристики. Він

\* Сприявав, у кілька років опісля, сам Драгоманов. „Я був вагав ся думкою — писав він, у листі до Українців з 8. лютого 1886 р. — що Шевченко — вже пережитий фазис, що новий укр. рух піде далі, по новосвропейській дорозі, а тепер бачу, що не тільки масса українофілів, але і українофільські писателі, не тільки в Галиччині, а і в Росії, ще не догнали і Шевченка років на 10—20. Драгоманов і перше вважав твори Шевченка та народню укр. словесність за „найхарактернійшу і найліпшу прояву укр. народу на культурно-історичній сцені“, а тепер просив Українців помогти йому видати повне видання *Кобзаря* та політичні укр. пісні, але, розуміть ся, просив, даремне, і то навіть писав ось таких його слів: „коли Ви зречете ся од видання *Пол. Шеснь* і *Кобзаря* — то Ви de facto арікаєте ся усякої ролі в пропаганді українства, як національно-політичного руху і востаєте ся тільки діллетантами, па ту а і археологами романтиками, та і то наскільки цензура дозволить. Так ліпше вже вірніайте ся і теорії українства. (С'їдай, куме, на дно, не трать марно сил!) — тим паче, що Вас все рівно скубтинуть і на діллетантіям і романтику. Інтересно і полезно бороти ся за живе діло — для котрого можна і потерпіти, в надії добороти ся свого — а хникати, та ще терпіти бог зна за що, не варто, „бенполезно“.

перший оцінив, по заслузі, талант Федьковича, в історичній повіданні із своїм передім словом — цілком розвідкою про галицько-руське письменство — пошою тай доси одинокою; він показав галицькій мові і людськім крацім взірці белетристики великоруської та європейської; справив на дорогу і піддержав Франка белетристичним успіхам якого щиро радів, але більше болів, що Франко не встиг зовсім вибитися із під впливу давньої галицької літературної школи тай далі писав не одню дуже слабе. Без Драгоманова не можливі були-би і дальші цільніші галицько-руські белетристи: Н. Кобринська, Мартович, Стефанюк, Семанюк (Черемшина), з котрих два остати в своїх народніх оповіданнях перейшли подекуди Франка і Федьковича (характерно, що Стефанюк, Мартович і Семанюк — усе хлопські сини з того самого кута, що і Федькович і веі — радикали!) Що правду багато повістарів та віршарів наплодило ся у востатнім часом і в Російській і особливо в Галицькій Україні, і твори їх узагалі ліпші, ніж бували в Галичині перше, але більша частина і теперішніх моводих і навіть старших наших писателів — колишніх — тепер властиво лише шине, аби писало ся.

Коли дивити ся на ті вибухи слів, то бачити ся, що наші белетристи властиво втікачі від праколого поправи дійсного народнього життя, котре не просту вимирає; тай пригадуєть ся колишня теорія не Куліша (коли він розчаровував ся своєю немудрою „теорією“, теорія, по якій Русь-Україну спасе лише „слово“ — все одно, яке слово, аби українське. Здаєть ся, і наші теперішні писателі дійшли до такого рекопанія. Біда тільки, що і самому їхньому „слову“ an und für sich, далеко до спасіння — мови і літератури і рівняти не можна з Кулішевою, така вона, на найбільшій частині, плоха. Взагалі, наша теперішня белетристика пливе собі „без кормила, без весла“ бо нема у нас літературної критики, а коли має появити ся у нас літературна критика, з нею і дальший розвій української белетристики, на



дійсню користь нашому народови, то мусить вона зачепити за літературну критику Драгоманова та йти в напрямку, ним показаним.

Не світло стоять тепер у нас справи на тих полях, на яких заслуги Драгоманова найвиднійші: на полі популярної літератури та політики. Драгоманов не лише теоретичною критикою впливав інтенційно нашу поглянути серйозніше на народню просвіту, особливо на популярну літературу, не лише сказав нам що і як писати для народу — він м. і. подав цілий план енциклопедії наукової для народу, план і досі одинюкний таї не сповнений! — але і сам написав ряд популярних праць про найбільше пекучі справи з тих, які розумів. І всі тоті його популярні праці і досі одинюкі в нашій популярній літературі, а деякі з них одинюкі і в популярній літературі світа. Се по більшій частині книжочки про справи звязані з українським народнім світоглядом. Драгоманов звертав на той світогляд шильну увагу і старав ся прооривати там дорогу науки та політиці, проповідуючи м. і. розділ церкви від держави та повну волю віри. Справі відносно віри до науки та політики в народнім життю посвятив Драгоманов багато праці, розуміючи добре, що без повалення старезного та хибного народнього світогляду, не можливий поступ народу ні на одьому полі. До віри ставив ся Драгоманов незвичайно уважно, та делікатно, хоть сам був тут крайнім радикалом. Він мав віру за велику моральну силу, яку треба би повернути в користь дальшого людського поступу. В численних помертних записках його на сю тему, я найшов і пробу зложити нову віру, братську — пробу, зрештою, покинену. А покинену, очевидячки, тому, що тепер коли складати яку нову віру, то не партикулярну, але одну-однїєську всесвітню віру, згідну з поступом науки і людського життя — а се річ незвичайно важка, майже неможлива. Всякі подібні проби найрозумнійших із набожних людей великих світових вір, падали від найменьшого подуву

науки, а певно ще більше розчарування ждало би сі проби з боку широких народніх мас усього світа. Ті маси ледви чи в стані будуть коли небудь порозуміти та прийняти таку одну всесвітню, поступову — сказав би я навіть — революційну релігію, з богом — агентом усякого поступу серед людей. Дотеперішні релігії се витвори занадто матеріальні, і за надто місцеві — немов ті деревини, з корінням занадто глибоко запущеним у землю окремих груп людей на світі, аби їх можна було і подумати без того місцевого коріння та без того місцевого ґрунту, більше або менше широкого. Але розумієть ся, від сего завдача тим більша — гідна найбільших умів світа. Драгоманов, в усякім разі, показав, що можна порушувати в популярних виданнях справу віри в прогресивному напрямку, з великою користю для народу. Тим часом найбільша частина наших інтелігентних земляків і доси порушує сі справи перед селянами в реакційнім напрямку, а найпоступовіші в сії справі по найбільшій частині зважають ся лише на заяву, що, мовляв: „справа віри — річ приватна“, то єї і не треба зачіпати. А в тім, се хиба теперішніх „політиків“ усього світа. Тим часом справа релігії не перестає хвилювати народніми масами, в тім числі і нашими українськими...

Найгірше стоїть тепер у нас справа, якою Русини наші займають ся найбільше — справа нашої політики. Русини австрійські, як і українські в Росії, були в політиці все сервілістами, коли їм доводило ся мати діло з урядом австрійським або з верхніми верствами пануючих у нас народностей, і все нездарми атомістами, коли були полишені на себе самих. Не було у нас ніякої політичної просвіти у самих інтелігентів, а тим менше політично освідомлених народніх мас — властивої підстави до доброї народньої політики. Драгоманов перший звернув увагу і на сю справу і його прихильники перші взяли ся в Галичині за політичне освідомлення наших селян. Першою на країні політичною організацією на лад європейський

була русько-українська радикальна партія, заснована в р. 1890, після 20-літньої підготовчої праці культурної, в радикальному дусі. Організацією була наша радикальна партія, треба з гори сказати. слабою — може між иньшим і через те, що засновано єї на-скоро, без участі Драгоманова, з програмою, зложеною, на думку Драгоманова, неполітично. Драгоманов думав, що Русинам у конституційній Австрії треба закладати політичні партії на взір англійських, себ то партії компромісові, зложені задля певних конкретних, чисто політичних цілей, до яких можна дійти за кілька до кільканацять років. Такі політичні партії вважав Драгоманов неминуче потрібними задля розширення поля до всякої поступової діяльності — виборення людности політичних прав. І тут, як і скрізь, Драгоманов радив попускати людям різних поступових напрямків лише в скількості, а не в якості, тай то лише в рамках політичних партій, а поза те вести свою роботу на всю культурну ширину. Рада була дійсно політична, але ледви для Галичан, яким куди як далеко до Англічан людий вироблених, що мають безліч усяких культурних інституцій, на котрі і можуть оперти ся в своїх політичних змаганнях. У нас, тоді як основиано радикальну партію, не було нічого подібного; люди були ще дуже слабо вироблені, і то не лише політично. Ми мусіли закладати немов би школу задля такого вироблення людий і через те покладали в основу програми нашої партії найпоступовіші принципи, найдалі ідучі цілі на полі не лише політичним, але і економічним, культурним, релігійним, національним, навіть літературним. Але в основу нашої практичної діяльності ми покладали інтереси наших селян.

Драгоманову дуже сподобала ся мінімальна частинна нашої програми, виражена і на його думку, найкраще в нашій виборчій відозві з 1891 р. Максимальну частину нашої програми Драгоманов часто критикував у листах до нас, але про те дуже багато попрацював у рамках нашої партії. Спільній нашій праці пове-  
▲

ся виробити чималний гурт людей поперед усього серед інтелігенції — молодіжи. Але, з одного боку, наші максимальні змагання, в яких дійсні проводирі нашої партії не думали попустити і на волос, а з другого боку, виступ на політичну арену наших селян, яких інтереси ми чим раз більше висували на перед у наших народнім життю — дуже подражнили галицьку інтелігенцію всіх партій і народностей — від клерикально-шляхоцької до соціально-демократичної — так що проти нашої партії стало відразу чисто все, що не було мужиком. „Мовляв: відки мужик, та ще і руський, приходить до політики!“ Знеохочені тим та надмірною працею — даремною — потрібною в нашій партії, від нас почали тікати і вироблені нами ж інтелігентні сили. Після десятих років у партії нашій лишилися самі мужики та кілька інтелігентів. Наша партія здана була з гори на самі мужицькі маси. — елемент у нас, що правда, найчисленніший, найоригінальніший, найрізноморідніший, найспосібніший і найморальніший, але найбідніший, найбільше обтяжений, найбільше визнекуваний та обдурований, найбільше давлений, а при тому і найбільше роздроблений і через те, в загальї, найменше просвічений, найменше порядний, найменше здатний до організації, найменше ідейний, найменше годен піднести ся до розуміння бодай загальних чисто хлопських інтересів і видержати в боротьбі бодай за ті інтереси. А проводирі нашої партії були людьми більше ідеї ніж організації, більше культурники (в широкому розумінню) ніж політики, спосібні використати хоть свої власні змагання — люди, котрі, окрім того, давали селянам максимум того, що могли дати, яко інтелігенція, зачіпаючи при тому майже всі боки народнього життя, не щадячи „народних святощів“ — а за сям не все в стані були бігти і найрозвитіці з радикалів-селян, хоть треба піднести, що в нашій партії були тай доси в селяне дуже розвиті і дуже поступові — такі, яких не було тай доси нема ні в одній иньшій галицькій партії.

В наших партіях селяни звичайно безідейні, а в польських багато чистих матеріялістів (провидирі польських партій обходять культурний бік народнього життя — напр. релігійного зовсім не тикають).

До того в нашій партії, для її членів — інтелігентів і селян, був лиш один-однїсїнький примус до їх поступовання — примус ідейний, моральний, а у нас люди ще на такому ступни розвитку, що їх до всего звичайно треба нагонити силою — всякими карами і т. п.; моральним примусом за для широких мас наших селян може бути тепер хіба примус релігійний, а для інтелігентів щось в роді соціально-демократичного примусу. Се, звісно, поява крайне сумна. Найгірше лихо для нашої партії була тай є малозарібність, або і беззарібність наших селян, котрі зарібляють у нас на селі пересічно 20 кр. на день для дорослого робітника, на своїм харчі. Селянин наш не те, що міський робітник, котрий що тижня дістає свою плату, хоть і не велику — плату, на якій стоять робітницькі організації всего культурного сьвіта.

Ось і причини трагічної долі нашої партії яко організації, причини того, що важко нам удержати навіть наш орган — „Громадський Голос“, хоть кожде признає, що „Гром. Голос“ редагований найліпше з усіх руських газет. Доля ж самих наших селян, при тому, тим трагічніша, що у нас і тепер нема, та ледки чи і буде коли-небудь яка друга політична організація, така, що дбала би виключно про хлопські інтереси, так як радикальна партія.

Тим більші заслуги нашої партії власне яко першої тай доси одинокої ідейної виразительки інтересів нашого селянства.

Рішучим, щирим заняттям тими інтересами, наша партія, перша встигла перетягнути широкі круги галицько-руських селян із табору москвофільства в табор українства. З національного погляду, се найбільша заслуга нашої партії, бо се ж рі-



шуча і безповоротна перемога українства, і то не лиш у нас, але і по всій Україні Російській. де остатнім часом почато обертати ся до селян, подібно, як се робили ми. Драгоманов радив се Українцям давно.

Дуже заслужила ся наша партія ще і яко розсадниця поступових думок на кожному полі нашої народньої діяльності. Вироблених нашою партією людей, радикалів, повно і в національно-демократичній партії, таї в рядах молодіжи, що доси стоїть поза партіями; національно-демократична партія по-просту відписала від нас усю програму, окремі-ж домагання нашої партії для селян галицьких ви найдете і в нашій москвофільській і в поступовійших польських партіях — людовій, Стояловців, соціально-демократичній — робітницька партія в Галичині зросла по часті і нашою працею таї заснована зразу на взір нашої; таї межі засновниками польської людової партії був один із найвидніших членів нашої партії, Др. Ів. Франко.

Серед Русинів галицьких, політичний радикалізм виріс тепер до того, що і партія т. зв. угодовців, з Ол. Барвінським на чолі, сими днями пішла в опозицію, вийшовши з галицького сейму в купі з усіма руськими послами, бо і вона переконала ся, що дотеперішня союзниця її — шляхта польська — і не думає заспокоїти навіть найсмирніших культурних бажань галицьких Русинів. Оттак то тріє би нарешті і той політичний боляк, що його так дуже припікали неб. Драгоманов і наша радикальна партія.\*)

\*) Вважаю потрібним навести слова Драгоманова про природність на Україні радикалізму, в листу його до д. Ол. Барвінського, 27. лютого 1891 р.: „Од часів Шевченка стільки раз навіть у Галичині натякалось і навіть голосно говорило ся, що радикалізм природний напрямок для України. (Див. напр. Партійського Пр. ідей і пр. — Провідні ідей в поезіях Т. Шевченка. М. П.) Я розумію не те, що в Н-ських кружках звало ся „радикалізмом“ в одміну од „українофільства“, і не ті чи другі формули, чи фрази в „Народі“ — а основи радикального руху

Таким чином, наша радикальна партія, фактично допомогла приготувати поле до тих чисто політичних часових компромісів межі поступовими галицькими партіями (руськими і польськими), які мав на думці Драгоманов. Біда тільки, що, рівночасно з тим, серед Русинів, москвофіли — дякуючи своєму генеральному штабони, що все стояв і до віку стояти ме на службі реакції в Росії — чим раз більше пруть до реакції, се б то головно до війни з українством, що тепер усе радикальне; а серед Поляків галицьких навіть найбільше поступових партій, дуже зміг ся патрїотичний шовінізм супроти Русинів, так, що тепер із Поляками (соціяльними демократими) в Галичині з Русинів дружать лише р.-українські соціяльні демократи (що, до речі кажучи, більше організують робітників Поляків, аніж Русинів, котрих по містах доси й мало); всі інші Русини тепер в явній опозиції до всего польського. Як бачимо, у нас іде зовсім не до компромісу

в Європі і Америці — котрі де далі все більш стають політичною силою. Союз зо станчиками і патронат єпископів поставить Вас — р. послів — в обовязок борювати радикалам, або по меншій мірі не підпирати навіть таких річей, як реформа виборча. А знаючи Рутенію, я певний, що знайдуть ся такі послї, котрі просто будуть поліцейські доноси подавати на Даниловичів, Навлнків і т. д. І все даремне, бо радикалам уже обняв значну частину німців, чехів і піде і далі. Навіть антисемітизм має ходу тільки потому, що і він має в собі елемент радикалізму.

„В Роспійській же Україні ніяке українолюбство, окрім радикального, не має будучини і навіть сучасности. Думати — опертї ся тут на польську шляхту — наївно. З польських графів можна получить сотню, чи тисячу рублів, але думати, як Правда, що вони навіть уступлять що нашим мужикам з лісів і пасовищ (розверстаннє) гірш ніж наївно. На одній москаленеванависти вдержати навіть найвельнєшу укр. молодіж довго не можна. Всякий же виступ за польську шляхту, проти радикалізму — просто смерть для укр. напрямку. Крутити ся поміж доцями теж довго не можна. Через це все напрямкові теперішньої. Правди — життя довго не буде в Росії — і тільки шкода людей, котрі ним скомпромітують ся. Скажу Вам просто: Кон. (іського) не ж і не розумний, і необразований і в Росії ніким не пор

з Поляками, а до війни з ними, війни, що мусить закінчити ся поділом Галичини....

Найбільше лихо у нас те, що політики наші із сервілізму вкочили просто в анархізм, але на той, що каже вбивати людей — хорони, боже! — ані тим менше не прудонівський, а в крайній політичний індивідуалізм, що знає лише свою особу і робить усе на власну руку, при чому по найбільшій частині починає все на-ново, нехтуючи й добрий досвід своїх попередників і старших товаришів. При тім, навіть у провідників українських партій політичне образование і доси майже ніяке. Вони і доси не лише що не збули ся давніх політичних хиб австрійських Рутенців — уживати в боротьбі з противниками всяких способів, хотьби і як поганих, але і побільшили тоті хиби, за взірцями польських політичних партій, що лають ся межю собою вже чисто по-звірячому.\*) Рівночасно межю руськими поступовцями показуєть ся і рецедива рутенства взагалі: вузький, безпринципний опортунізм у справах основних — релігійних, культурних, навіть літературних — опортунізм, якого тепер ніхто від нікого і не вимагає, який проявляєть ся добровільно, по чисто рабській навичці батьків, в марній надії, добити ся таким чином посольських мандатів і иньших хвилевих користей. Взагалі-ж у нас і доси — не вважаючи на виблискуванне принципам в програмах політичних — люди думають, що властива політика то крутість, доведене до артизму!

Якже-ж се все відбиває від принципів і практики Драгоманова, що і в політиці не переставав бути культурним чоловіком, що і в політиці держав ся за-сади: „до чистої справи треба чистих способів!“ Як же дуже потрібно тямити його принципи власне тепер, коли стає нашого народу в Австро-Угорщині і Росії чим раз грізніший, коли треба не

\*) Тепер уже те перестало; межю польськими опозиційними партіями в Галичині іде до концентрації, і напр. польська соц.-демократія вже й помирилася з людовцями. — 29. V. 1902.



ляше дружньої, рішучої політичної боротьби всім поступових елементів, але і відповідних провідних думок, і відповідного поступовання!

Як же дуже потрібно тепер загалом, аби воскрес перед нами величний образ Драгоманова; аби він нагадав себе приятелям і ворогам; аби вогненним словом своїм він запік мозки і серця земляків, аби вони не сходили з дороги правди і добра, бо, показуєть ся, що ще за мало він пік нас за життя! Якіже дуже потрібно, аби бурний дух його перейшов тучию по нашій рутенській атмосфері, засніченій остатним часом як раз там, де би сему як найменше бути...

Правду кажучи, всі ми, більше або менше свідомі Русини знаємо добре, що без Драгоманова ми були би собі — звичайні рутенські зєра, що споконвіку вкривають своїм трупом нашу Галицьку землю; всі ми признаємо в душі великі заслуги Його коло розбудження нашої нації; всі ми, Українці чуємо в душі велику недостачу Його власне тепер, але мало хто з нас має відвагу признати се прилюдно. Се, звісно, дуже сумно, та, на жаль, в і дещо ще сумнініше...

У відчиті, запропонованому мені в остатній час, серед дуже важких обставин, особистих і ділових, я і не думав представити Драгоманова вповні, яко діяча і особу. Не думав я і показати всіх причин непопулярності Його серед русько-української суспільності. Причин сих чимало, а всі вони зводять ся до того, що суспільність наша попросту ще не доросла до розуміння і шановання Його. Драгоманов був для нашої суспільності за оригінальний, за великий, за всесторонній, за далекоглядний, занадто мало шаблонний, за ідейний і за консеквентний. Він за багато давав нашій суспільності, за багато і домагав ся від неї, занадто критикував її, занадто нагонив її до мислення, до праці та чесного поступовання. Через те він і нажив собі чимало ворогів серед земляків і, розумієть ся, серед чужинців, які привикли панувати над нашим народом і для яких він був за небезпечний, за безпощадний. Та, правду кажучи, суспільність наша за мало і знає Драгоманова. Тепер, навіть межі найблищими Йому людьми, нема ще нікогосінько, хто би вповні знав його житте та діяльність, хто би знав бодай заголовки всіх його літературних праць і значить, був компетентний сказати остатне слово про який небудь бік його діяльності. Тепер же, коли знаєш, що чоловік не встане з могили та не оборонить себе від безпідставних закидів — звісно, треба бути особливо совістним у суді про него і брати Його в цілім історичнім розвою.

Тепер судити про него вповні підставно попросту не можливо, поки не будуть зібрані до купи і видані усі його твори, друковані тай рукописні — безчисленні — вся його переписка — величезна — спомини про него сотень осіб, нарешті, на основі того

всього, докладна його життєпись, написана в звязи з історією українського руху за остатніх 50 років.

Се праця дуже нелегка, особливо серед наших обставин, і зможе бути зроблена не зараз...

Я отсе даю лише загальне особисте вражіння від деяких боків діяльності Драгоманова та деяких рисів його особи, аби вказати на ту величезну роль, яку Він відіграв у поступі нашої національності, і на ту, яку ще мусить відіграти, коли стане звістие докладно його житте та його діяльність.

Те, що Шевченко показав нам у нашому народі в своїх поетичних образах, те, що пробудив своїми творами в інтелігенції, ба і саму основу тих творів — духові твори нашого народу — Драгоманов простудіював, проаналізував, пояснив, проник своїм животворним духом, наповнив новим змістом і підніс до вселюдської культурної сили — в самих масах нашого народу, та полишив і нам вказівки, як се робити. Він у загалі заповнив рамки нашої національності вселюдським культурним змістом, і переносючи той зміст із чужих культурних левад на нашу народну ниву, і показуючи вселюдські культурні елементи — до Него не видні і не признані земляками! — у дотеперішному змісті нашої національності — навіть у її, на око, найпитомішому духовому доробку — в нашій народній словесности, оригінальні боки котрої вишпли в працях Драгоманова тим виразніше, на пестрому всесвітньому полі. Драгоманов вказав нашій Україні дуже почесне місце в сім'ї культурних націй. Лаяний чужими за крайній український націоналізм, а своїми за крайній космополітизм, він виробив у собі культурну синтезу національного українського та інтернаціонального, людського та показав і теоретично, що противуріччя тут нема, тай провів тоту свою синтезу — наскрізь оригінальну, сьвіжу і для своїх і для чужих\*), в цілому житттю нашої національності,

\*) Такий був і його соціялізм, так що російські та польські партизани зараз після появи першого тома „Громади“

давши нам між иньшим і ретроспективний нарис програми нашого поступу в минулому, і докладну програму нашої теперішньої діяльності на цілі десятки років, і перспективу нашого поступу в далекій будучині — словом: Він полишив нам синтезу праці, потрібної для поступу нашої національності. Тут він по-просту — одинокий в історії нашої національності — дійсний репрезентант — незамінний духовий єї провідник, доконечне доповнення батька Шевченка — а, значить, аж надто достойний, аби суспільність наша шанувала і поминала Його на рівні з Шевченком.

І так воно певно і буде, хоть і не зараз, бо задля сего треба, аби суспільність наша підняла ся на високий ступінь просвіти та національної самосвідомости. Власне в міру того, як наша Русь-Україна підіймати ся буде до свідомости нації,

---

— програми — крикнули в один голос: „Націоналізація соціалізму!“ А діло в тім, що у Драгоманова і соціалізм мав своє власне лице, себ то був добре пережований ним, обставлений українським матеріалом і пристосований до двигання української нації. Крім того — як я вже натякнув — Драгоманов поклав оригінально і справу організації соціалізму на Сході Європи, вказуючи за основу тої організації не держави, але нації, не лише державні, але і плебейські, як: українська, білоруська, жидівська і т. п. з їх живими мовами. Отсе і був Його інтернаціоналізм — організаційний — справді федеральний і проти сего головню і виступили були соціальні демократи російські та польські, навіть родом плебейці. Вони не могли тай не хотіти розуміти і евангелія робітних людей — соціалізму, инакше, як під кнутом націй панських, державних. Остатним часом, соціальні демократи державних націй мусіли, під напором самих подій — національних рухів — подати ся трохи на бік такої „націоналізації соціалізму“ і в теорії вже признають не лише соціалістичні організації по національностям, а і національні права окремих націй; але і тут до Драгоманівського ідеалу інтернаціональних відносин межі робітними людьми, їм ще дуже і дуже далеко. Відносини межі робітними людьми світа, під проводом соціальних демократів, і тепер ще дуже слабі і вузькі (без селян!), культурніж плоди тих відносин за надто сирі та шаблонно-уніформні. Отсе причини, чому Драгоманову соціалічний демократизм — офіційний — був по-просту протявний.

зростати ме, в очах дійсних поступовців, наших і чужих, і вага Драгоманова тай пошана до Него, бо Він тоді чим раз ясніше відбивати ме особливо від вузького націоналізму, який певно рости ме і серед нашої нації, в міру зросту єї свідомости і сили. Тоді і виявлять ся велич його в повному блиску...

Гідносячи доконечність культу Драгоманова серед української суспільности, я звісно, не розумію тут тих поклонів, які кладуть раби богам та їх пророкам, ані звичайного в таких разях шуму (сам Драгоманов був противний такому культові людей, в тім числі і Шевченка!) Найменше у мене на ділі те, аби земляки приймали без критики чисто все, що він мислив і робив, та вважали те самим краєм поступу, вище якого підняти ся годі. Знаю-ж я, що Драгоманов, острій критик чужої діяльности, тим критичніше ставив ся сам до себе. Він обдумував та обробляв свої писання страшенно. Чужої критики своїх праць і змагань він не то що не бояв ся, але навпаки, найбільше радів тоді, коли на яку його працю люди кидали ся з усіх боків; се був для него знак, що він улучив у саме серце справи. Він уважав кожного, хоть би як невидного критика, за свого помічника, який помагав йому краще виложити свої думки і змагання. На жаль, за життя він бачив дуже мало критиків умілих а ще меньше — совісних. Будемо надіяти ся, що бодай тепер воно буде инакше. Власне, без найдокладнішого критичного та безпристрастного дослїду його життя і діяльности, його і неможливо пізнати і оцінити справедливо. При докладнім же совіснім дослїді, коли і найдуть ся в його думках і змаганнях які хибн, то найдуть ся і відповідні поправки, так що в головному мало що і буде поправляти...

Яка-ж суть усіх змагань Драгоманова?... З жалем смерті в серці, ждучи леда-година свого скопу, він - кому так дуже не хотїло ся вмирати — писав мені, що смерть особи робітника дурниця тай додав: »Vivat vital«...

Vivat vita! — Нехай живе життя! — отце і був поклик і ціль усього його існування на землі. Він не раз сам казав, що життя особистого не зазнав: Він жив-працював для життя других — для життя України, він будив і піддержував життя скрізь, навіть там, де другі писали: »Lasciate ogni speranza« — покиньте всяку надію! — Тут за ним не було тай не могло бути помилки, бо в своїх змаганнях для життя України він йшов за могутю всесвітньою течією — за вічним поступом людського знання і життя. То-ж шануючи його, ми не лише вшануємо те життя, яке він поклав у поступ України та яке збудив серед нас, але і те життя, яке ще треба нам будити та розвивати. Шануючи Драгоманова, ми тим самим шанувати мемо всестороннє життя, всесторонній розвій Руси-України, а шануючи таке життя, ми тим певнійше йти мемо до него.

Як бачимо, тут діло зовсім не в особі Драгоманова. Йому однаково... хоть треба сказати, що і особа його варта всякої пошани, на рівні з особою Шевченка, коли не більше. Бо той „антихрист“, що нівечив, своєю критикою, всіх і вся, що і найблизших своїх приятелів не раз пік до сліз, за найменший відхил від діла та принципів — той „антихрист“ був незвичайно ніжною, любячою людською істотою — справді чоловіком української нації — homo nationis ukrainicae, як він сам себе і називав. Він шанував людську істоту і в собі і в других, навіть у ворогах, і через те і Його особу шанували дуже навіть вороги, знаючи, що і особисте його життя — чисте, мов сльоза. На се все є сотні свідочств у листах до него; се можуть посвідчити і сотні живих ще людей, що мали щастє пізнати Його ближше; се можуть посвідчити особливо його найблизші приятелі, що, втративши Його, мали нагоду переконатися, що таке люди, ще і „приятелі“....

Сказано було вже кілька рази, прилюдно, що треба доконче перевезти з чужини останки Драго-

манова, на разі до Львова, поки не стане вільний його дорогий Київ, який він бажав бачити дійсним осередком не лиш України, але і Славянщини — та, на жаль, і тут не зроблено доси нічогосінько! А він же так любив свою Русь-Україну, що напр. до скопу не хотів прийняти болгарського підданства, хоть знав і чув болюче, що через те покидає свою сім'ю без засобів до життя — „мов мишей на воді“, як писав він мені. Він до остатньої хвилі, чисто мов дитина, що любить свою рідну неньку, надіяв ся, що таки, якимось чудом, побачить свою Неньку-Україну і зможе доказати їй, що ні за що в світі не відрік ся єї, навіть у думці....

Але полягла його козацька голова далеко від його рідної Русі-України... Крайня пора сповнити нам обовязок культурних людей — перевезти його дорогі останки до Львова, та покласти йому тут достойний його пам'ятник. Думаю, що найвідповіднійше би зайняти ся сим „Науковому Товариству ім. Шевченка“ у Львові, яке все-ж таки стоїть на чолі культурного руху України і, значить, найспосібнійше-ді оцінити Драгоманова, бодай яко вченого українського, який причинив ся і безпосередно до розвою Товариства тим, що поміг добути гроші на його заснування та уложив перші статuti товариства — з науковим характером, а коли галицькі народовці відкинули ті статuti, поклавши намість них свої, з чисто комерціяльним характером, то добивав ся раз-у-раз, і перед Галичинами, і перед Російськими Українцями, прилюдно і приватно, аби Товариство перемінено на наукове і таким чином дано змогу вченим українським містити свої праці в виданнях Товариства по українськи, замість писати їх по російськи та містити в російських виданнях. Узавши в свої руки збиранне складок на перевезенне до Львова тіла Драгоманова та покладенне йому пам'ятника, Товариство ім. Шевченка поправило би і тоту тяжку кривду, яку робило йому товариство давнійше, тим, що не допускало його в члени, ані навіть до участі в виданнях Товариства, воліючи зректи ся

його праць про українську народню словесність, аніж мати під боком критика тодішньої своєї діяльності. Драгоманову прийшло ся увесь свій учений вік тиняти ся зі своїми дорогіциніми працями про українську народню словесність по всему сьвітови — по всяких Росіянах, Італіянах, Англічанах, Французах, нарешті Болгарах, тимчасом як виновники такої попевірки вчених його праць про Україну: таяли його за недостатку — „українського патріотизму“... Аж після смерти Драгоманова, вже за головодства д. Грушівського, почало Товариство ім. Шевченка друкувати тоті праці, в перекладі з чужих мов...

Причинивши ся до достойного вшановання Драгоманова, бодай після смерти, земляки наші направлять і тоту тяжку свою національну провину, що маючи серед себе таку величезну духову силу, не вміли і не хотіли використати єї вповні для добра України. Те, що Драгоманов зробив для України — а зробив він для неї більше ніж хто-небудь з Українців, не виключаючи і Шевченка — зроблено по більшій частині його власними силами, проти волі земляків. Пізнавши тай оцінивши все те, по заслугі, бодай після його смерти, ми покажемо, що ми справді культурні члени культурної нації, та що нація наша справді варта кращої долі.

---



Отсей відчит узяло ся було надрукувати одно українське видавництво, що висловляло ся про Драгоманова дуже прихильно, але, видержавши рукопись мало не цілий рік, вернуло, недруковану....

А тим часом мені довело ся бути в Софії, на цвинтарі, та зазнати ще одного розчаровання: На могилі Драгоманова нема найскромнішого пам'ятника, так що навіть я, котрий був на ній, за-свіжа, 1895 р., тепер не міг найти єї сам, коли-ж мені вказав на неї гробар, я не в стані був пізнати, що в ній похований Драгоманов!.. Могила Драгоманова зробила на мене взагалі вражінне сироти межі сиротами: вся тота частина цвинтаря — протестантська — окрома від інших частин, на самому краю цвинтарного поля, без пам'ятників і взагалі бідна — незвичайно сумно відбиває від інших кварталів цвинтаря, що так і сїяють пишними пам'ятниками на могилах більших і меньших патріотів болгарських, або і так собі, попросту: Болгар, Турків, Жидів.

Мабуть одна з причин тому — сама віра протестантська.... Неб. Драгоманов заявив перед смертю, що він „евангелист“, а зробив він се — як я знаю з Його листів до мене — задлятого, аби Його ховали бодай „умиті пош“ (протестантські), а не „невмитані“ — православні....

**Так от яка теперішня домівка нашого великого Драгоманова!!**

Мене се так різнуло по серцю, що і доси не можу охолонути з досади на земляків та сорому за них, християн, перед „вірою турецькою, бісурманською“... Де їм до того, аби перевезти Його тіло „на тихі води, у ясні зорі“ українські, коли вони доси не подумали

навіть і про могилу Його на чужині?! Та що тут розказувати! Кому про се подумати?! Колишніх товаришів Драгоманова в Російській Україні власне нема; селянинови українському про него ніхто доси і не сказав, а галицький, хоть і знає Його, рад би віддати Йому, та сам бідний; а з наших теперішніх українських діячів-патриотів хто має займатися такими дрібницями, як пошанованне найкращого робітника України — тепер, коли у нас на черзі самі великі українські справи: українська держава, українська церква, український університет...

Дійсно, се справи великі (хоть є і більші!), — але чи ми така велика нація, як показувало би число душ українських — 30 мільонів?... Здається, супроти всего того, як ми дбаємо не лише про Драгоманова, але і про всі українські справи — то ми не дуже то великі... Нераз, уявивши собі те все, дійшовши до краю розпуки, так і хоче ся повторити за Драгомановим, і повторити голосно на всю Русь-Україну:

**„Сідай куме на дно, не трать марно сили!“**

Львів, у семі роковини смерти Драгоманова. 20. червня н. ст. 1902.

*М. П.*

## Оповідка:

„Бібліотека для суспільних наук“ має на цілі поособити браковані того рода літератури у нас і дати українській інтелігенції в гарнім, викінченім переводі що найкрасці і найцікавіщі твори європейського світа не виключаючи розумієть ся і оригінальних праць. Новітне житте проявляє з дня на день для людини, що думає, все а все нові проблеми, нові задачі до розв'язання а теперішня національна і політична боротьба Українців, боротьба на житте і смерть вимагає доконче всестороннього обдумання суспільних питань. Отсе на оправданне нашого видавництва. Мірнлом нашим буде все лише вартість твору а не політичне становище автора. Найкраще гадаємо розпочати нашу бібліотеку згадкою про Драгоманова, що мав неперечно мало чи не найбільше впливу на витворенне теперішнього поступового покоління.

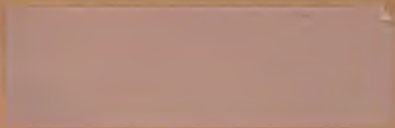
Адрес:

**Лев Когут, Чернівці,**

*вул. Приватна ч. 4.*

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Digitized by Google





Ціна брошури\* 30 сотиків.